

На Четверту Неділю по Пасці Церква споминає чудову подію
уздоровлення нашим Господом чоловіка, що лежав спаралізованим
впродовж 38-ох літ біля купальні Віфесада в Єрусалимі. Час від часу, Ангел
сходив і зворушував воду в цій чудодійній купальні і хто перше влязав у
неї видужував з усіх їхніх недуг. Цей же чоловік очікував був цього
впродовж майже двох поколінь! Тож чи не звучить дивним запит Ісуса
до нього? "Хочеш стати здоровим?" (продовження на uocsc.ca)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь в 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в
10:00 годині.

МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми регулярно
молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер наших в Україні, що в
цей час великих випробувань зазнають погроз, принижень і побоїв. Захисти їх,
Всемилосердний Господи, і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над
ворогами, щоб у нашому народі запанували свобода, правда і справедливість».

СПІВАКИ - ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО СЛУЖБИ БОЖОЇ:
Катедральний хор запрошує співаків до цієї багатогранної духовної та парафіальної
праці. Хористи мають зустріч і репетицію перед Службою Божою кожної
неділі в 9:00 год. в катедральній аудиторії. Вихваляйте Господа своїми
голосами! Будемо раді Вас привітати на хорах!



ВАРЕНИКИ робимо в середу 10 і 24 травня починаймо зранку.
Якщо Ви вільні в ці дні то просимо допомогти. Ваша допомога
дуже потрібна. Заздалегідь дякуємо!

СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я- за Павла, Елену, Валерія, Людмилу і Георгія.
David, Antonella, Tina, Luie, Gianni, Celestina, Jerry, Maria, Adelino, Marco,
Carmine, Yvonne, Корнелія, Jim, James.



ЗАУПОКІЙНИЙ СОРОКОУСТ (місячне і річне поминання) –
за Тамару Джосі, о. Михайла, добродійку Ольгу, Андрія,
Анастасію, Саверину, Романа, Андрія, Василя, Ізидора, Роналда,
Сузану, Теодору, Анну, Лідію, Лілію, Ганну, Ольгу, Марію,
Сергія і Станіслава, Ніколая, Олександрю, Олексія, Vally, Лиду, Віталія,
Валерія, Галину, Петра і новопреставленого Андрія.



ЧЛЕНСТВО: Ми тепло вітаємо всіх віруючих та закликаємо
стати членами парафії. Роблячи це, ви будете підтримувати не
тільки Катедру Пресвятої Тройці, але і Консисторію Української
Православної Церкви та її Західну Єпархію. Будь ласка, не
соромтесь підійти до священника або будь-якого члена Парафіальної управи, щоб
обговорити членство і отримати копію форми заявки на членство.

ЩИРО ВДЯЧНІ за Ваші щедри пожертви для Катебри Пресвятої Тройці.
Чи то прижиттєві чи посмертні дари, - для ДОМУ БОЖОГО завжди
потрібні.

НЕ ВІДКЛАДАЙМО ЖЕРТВУЙМО НА БОЖЕ ДІЛО!

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

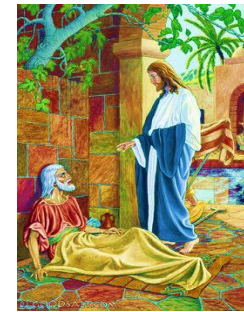
НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest
Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639
Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745
E-mail: rttsaplan@yahoo.ca
Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am
Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



Неділя 4 -та після Пасхи. Про розслабленого. Голос 3
Fourth Sunday of Pascha: The Paralyzed Man. Tone 3

Sunday, May 7, 2017

SPIRITUAL MESSAGE

On the Fourth Sunday after Pascha, the Church remembers the marvelous event of our Lord's healing of the man who had lain for 38 years paralyzed beside the pool of Bethesda in Jerusalem. This miraculous pool was sometimes stirred up by an angel and whoever got into it first would be healed of their infirmities. This man had been there waiting for this for nearly two generations! So, was not Jesus' question to him strange? 'Do you want to be made well?'



Христос воскрес! Воистину воскрес!
Christ is risen! Indeed, He is risen!
Christ est ressuscité! Il est vraiment ressuscité!
Χριστὸς ἀνέστη! Ἀληθῶς ἀνέστη!

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

Welcome!

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to Parish members, New Parishioners and Visitors.

TODAY - Our regular schedule of services. During the Liturgy, we ask the Lord to bless our sick friends and relatives. May they receive the healing power of Jesus Christ through the care and concern of those around them.

VENERATION OF THE CROSS: Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.



MOTHER'S DAY CONCERT: The teachers and children from Sunday School and Ukrainian School are preparing a special performance for May 14th to commemorate Mother's Day. The program will begin after the fellowship hour.

NEW CANTOR: We are very pleased to announce that Anna Zubchenko has graciously agreed to undertake the role of cantor during our Liturgies. We know that you will be inspired by her beautiful voice as she sings the text for the cantor. We thank Anna and welcome her most warmly.



VOLUNTEERS NEEDED - PEROHY MAKING -has been scheduled for May 10 and 24. Please volunteer!

PARISH EXECUTIVE BOARD MEETING: A meeting of the Board is scheduled for Thursday, May 18th at 5pm.

ANNUAL GENERAL MEETING (CONTINUATION) AND QUARTERLY

GENERAL MEETING -These meetings will be held on Sunday, May 28 immediately following the Fellowship Hour. Please plan to attend these Meetings of the Parish where a number of important reports and other items will be raised for attention.

OUR NEXT FRIDAY NIGHT SUPPER is on June 2nd. Many thanks to all those volunteers who regularly assist with this big task.

ALL OF OUR FAITHFUL ARE REMINDED - that between Easter and Pentecost (June 4), there is no kneeling in Church. Kneeling resumes after the Divine Liturgy and the reading of the kneeling prayers on Pentecost (Zelenij Svyata).



REMEMBER OUR SHUT-INS! A visit or phone call is always appreciated.

BAPTISM, WEDDINGS, MEMORIAL SERVICES, BLESSING OF HOMES, PASTORAL VISITS, or SPIRITUAL COUNSELING: Please use the cards at the candle table to request a visit with Fr. Roman or call him directly to arrange a time for services, counselling or discussion 778-239-6252.

BAPTISM PREPARATION MINISTRY: please call the Parish Pastor at 778-239-6252 to arrange an appointment for Baptism Preparation Sessions, discuss questions and have a short orientation to the baptism day.



JUNE 4th: PENTECOST TRINITY SUNDAY - PARISH FEAST DAY - KHRAM- our Parish is planning to mark this annual Feast Day with a Liturgy, special luncheon and program. Cost for the lunch will be by donation.



SUNDAY, JUNE 11th – CIRCLE THIS DATE - Our annual Church Picnic will be held on June 11th. Lots of fun and festivities are planned. More details to follow.

MEMBERSHIP: We warmly welcome all worshipers. We also encourage everyone to become a member. By doing this, you will not only support Holy Trinity Cathedral but also the Consistory of the UOCC and the Western Eparchy. Please feel free to approach the Priest or any member of the Executive Board to discuss membership and to obtain a copy of the Membership Application Form.

CELL PHONE COURTESY: PLEASE RESPECT THE SANCTITY OF OUR LITURGICAL SERVICE TURN OFF YOUR CELL PHONES

THANK YOU FOR ATTENDING THE SERVICE. MAY YOU ALL HAVE A WONDERFUL SUNDAY